

# ASSISTÊNCIA FINANCEIRA PARA AS FAMÍLIAS DE MASSACHUSETTS

**Child Care Resource Center**  
130 Bishop Allen Drive  
Cambridge, MA 02139  
E-Mail: [parentinfo@ccrcinc.org](mailto:parentinfo@ccrcinc.org)  
Internet address: <http://www.ccrinc.org>

**FOR MORE INFORMATION CALL:**

**PARENT INFO LINE  
617-547-1063 EXT 72**



## **Elegibilidade de Salário para o Programa de Voucher**

Se você for um pai/mãe que trabalha ou é um estudante em tempo integral, você pode ser qualificado para receber o programa de voucher baseado no salário patrocinado pelo OCCS. Embora os pais devam satisfazer as mesmas exigências que os cuidados contratados de criança, o voucher permite aos pais selecionarem uma variedade de provedores de cuidados para criança que aceitem vouchers. Existem também vouchers especiais baseados no salário para avós elegíveis e famílias que tenham crianças com deficiências. Para aplicar para o Programa de Voucher e para ser colocado numa lista de espera, contacte a sua agência local de recursos e referências. Os pais pagam uma porção dos custos, baseado no tamanho e salário da família, e o voucher paga pelos custos restantes. Os pais podem escolher qualquer provedor licenciado que participe do Programa de Voucher, ou que tenham um parente ou amigo que seja reembolsado por prover este tipo de serviço.

## **Programa de Voucher para Serviços de Empregos**

Se você estiver recebendo o (TAFDC) Assistência Transicional para Família com Criança Dependente e você está, ou gostaria de estar trabalhando, indo para a escola, ou participar de um programa de treinamento, contacte o seu Departamento de Assistência Transicional. As pessoas que recebem o TAFDC matriculadas no Programa de Voucher para Serviços de Emprego (ESP) são qualificadas para receber vouchers para cuidados de criança patrocinados pelo OCCS. Com o voucher baseado no salário, o voucher de Serviços de Emprego permite a você escolher qualquer provedor que aceite vouchers e o custo dos serviços é completamente coberto pelo voucher. Não há nenhum custo dos serviços de cuidados para criança para os pais que estejam recebendo os benefícios do TAFDC.

Para mais informação, contacte uma assistente social no escritório local do DTA ou sua agência local de Child Care Resource and Referral.

## **Parcerias Comunitárias**

Cuidados de Criança com Parceria Comunitária é oferecida pelo Departamento de Educação através de doações para os comitês locais de conselho que oferecem subsídios em cooperação com as escolas públicas, Head Start, e agências privadas de cuidados para criança nas suas cidades. Estes fundos são para famílias que trabalham com baixa renda salarial. Para ser elegível para um subsídio de Parceria Comunitária, as crianças devem ter de 3 a 4 anos de idade e suas famílias devem ganhar menos que o salário médio estadual (\$72, 420 para uma família de três linhas gerais de salários exatos que variam por cidade). Para descobrir se a sua cidade tem um programa de Parceria Comunitária, contacte a sua agência local de Recursos e Referências de Cuidados para Criança.

## **HEAD START**

Se você recebe o TAFDC ou SSI, se o seu filho tem uma deficiência, ou o seu salário é abaixo de um certo nível (Veja abaixo), o seu filho pode ser elegível para o **Projeto Head Start**. O Head Start é um programa compreensivo para o desenvolvimento da criança com base na comunidade que serve as criança no pré-escolar com idades de 3 a 5 anos. Os programas Head Start, que são gratuitos, geralmente estão abertos 10 meses ao ano, durante 4 a 6 horas por dia.

Aqui estão as linhas gerais para o salário atual de família. Para mais informação, contate a sua agência local de Recursos e Referências de Cuidados para Criança ou qualquer Programa Head Start.

<b><u>Tamanho da família</u></b>	<b><u>Máximo do Salário Anual</u></b> <b><u>(efetivo em 1997)</u></b>
1	\$8,980
2	\$12,120
3	\$15,260
4	\$18,400
5	\$21,540
6	\$24,680

## SUBSÍDIOS PRIVADOS

Alguns programas para cuidados de criança oferecem sua taxa de escala móvel ou bolsas para pais que não podem pagar os custos completos dos serviços. Além disso, os programas para cuidados de criança oferecem descontos para irmãos de famílias que matriculam mais de uma criança nos seus programas.

Um número pequeno porém crescente de empregadores oferecem alguma forma de apoio para seus empregados que necessitam dos serviços para cuidados de criança. Em Massachusetts, várias corporações e agências desenvolveram programas de voucher para subsídios que recebem fundos privados. Para informação sobre subsídios privados disponíveis em sua área, ligue para sua agência local de Recursos e Referências de Cuidados para Criança ou contacte programas individuais de serviços para cuidados de criança.

Você não precisa estar no programa de welfare para qualificar para este subsídio. Porém, você deve satisfazer as seguintes exigências:

1. O salário da sua família (antes das taxas) deve ser igual ou menor que a quantia abaixo:

Tamanho da família	Máximo do Salário Anual
2	\$23,448
3	\$28,968
4	\$34,488
5	\$39,996
6	\$45,516

2. Você deve:

- a) estar trabalhando pelo menos 25 horas por semana;
- b) estar num treinamento de trabalho ou estudando na faculdade com pelo menos 12 créditos/hora (25 horas por semana) ou uma combinação de trabalho e escola;
- c) estar no Programa de Serviços de Empregos (ESP)
- d) ser mental ou fisicamente incapacitado; ou
- e) ter um filho com deficiência comprovada física, emocional ou mental.

## ASSISTÊNCIA PARA CUIDADOS DE CRIANÇA

### Contrato de Cuidados de Criança

Se você é um pai/mãe que trabalha ou estuda tempo integral e o salário da família está abaixo uma certa quantia (veja a próxima página), você pode estar qualificado para receber *cuidados de criança contratado para famílias com salário elegível* patrocinado pelo Departamento de Serviços para Cuidados de Criança de Massachusetts (OCCS). Centros individuais de cuidados para criança ou grupos de provedores de cuidados para criança em casa de família (chamado sistemas de cuidados de criança em casa de família) que cuidam de crianças de 0 a 14 anos de idade, fazem um contrato com o estado através do qual eles oferecem cuidados para criança subsidiados para famílias elegíveis e o estado paga pelo subsídio. Uma vaga num programa subsidiado de cuidados para criança é chamada de *vaga contratada*.

Para obter uma vaga contratada, você deve selecionar um programa de cuidados de criança que tenha um contrato e que se aplique diretamente com aquele programa. O programa irá determinar se a sua família é elegível para este subsídio. Os programas sempre tem uma longa lista de espera para vagas contratadas, por isso, aplique para este programa o mais cedo possível. Nunca é tão cedo para aplicar.

As famílias com crianças em vagas contratadas pagam uma porção dos custos dos cuidados para criança, baseado no tamanho e salário da família. O estado paga a outra porção da taxa e, em muitos casos, o programa de cuidados para criança absorve o restante. Se o salário da família aumenta, os pais pagarão uma porção maior da taxa até que a família seja capaz de assumir o custo total. Baseado no seu salário, os pais tenham que pagar o valor mínimo de \$8,00 e máximo de \$200,00 por mês.

## CRÉDITOS DE TAXA

### Crédito e Dedução de Taxa Federal para Cuidados de Criança

O Crédito de Taxa para Serviços de Cuidados de Criança ( também chamado Crédito pra Serviços de Cuidados para Criança e Dependente) oferece até \$1,4440 para famílias de todos os níveis salariais que pagam por serviços de cuidados de criança para poder trabalhar ou procurar trabalho. Os serviços devem ter sido oferecidos para uma criança menor de 13 anos de idade que more consigo.

Qualquer tipo de serviço legal de cuidados de criança se qualifica, mas as suas despesas com estes serviços não podem exceder \$2,400 por uma criança e \$4,800 por duas crianças. Em geral, quanto mais alto for suas despesas com serviços de cuidados de criança e mais baixo o seu salário, maior o seu crédito será. Se você não deve nenhuma taxa, você não pode utilizar o crédito como um reembolso.

Para reivindicar a Taxa de Crédito com Cuidados de Criança, você deve manter os recibos da escola de seu filho e preencher um formulário separado ou “schedule” com o seu retorno de imposto de renda. Com o formulário de taxas 1040, preencha o formulário 2441. Com o formulário 1040A, preencha o formulário Schedule 2. Para detalhes, ligue para o IRS no telefone 1-800- 829-1040 e peça a Publicação 503, ‘Child and dependent Care Expenses’.

Se você recebe benefícios para cuidados de criança oferecidos pelo empregador, você poderá reivindicar pela Taxa de Crédito com Cuidados de Criança. Entretanto, a quantia desses benefícios deve ser subtraída das despesas de cuidados com a criança que possa ser reivindicada sob o crédito.

**Dedução para Cuidados de Criança ou Dependente/Esposo/a Deficiente de Massachusetts**

Esta dedução de taxa estadual permite aos pais deduzirem até \$4,800 de despesas com cuidados de criança do seu salário tributável, reduzindo as taxas estaduais que eles pagam até \$286,00. Para se qualificar para esta dedução, você deve preencher o formulário 2441 para o Crédito de Taxa Federal para Cuidados de Criança e Dependente. Ligue para o telefone 617- 887-6367 ,Departamento de Assistência aos Contribuintes, para mais informação.

**ÍNDICE**

**Assistência de Cuidados de Criança**

Contratos de Cuidados de Criança

Elegibilidade de Salário para o Programa de Voucher

Programa de Voucher para Serviços de Empregos

Parcerias Comunitárias para Criança

**Head Start**

**Subsidiários Privados**

**Créditos de Taxas**

Crédito e Dedução de Taxa Federal para Cuidados de Criança

Dedução para Cuidados de Criança ou Dependente/Esposo/a Deficiente de Massachusetts

Crédito Federal de Salário Recebido

*Esta publicação descreve as formas principais de assistência financeira para as famílias de Massachusetts para ajudar a reduzir o alto custo de cuidados para crianças. Embora nós tenhamos tentado não utilizar muito jargão de serviços sociais, nós reconhecemos que a informação possa parecer complicada e confusa. Sempre que possível, nós incluímos nomes de lugares e seus números de telefone para obter-se informação. Talvez você precise averiguar sua lista telefônica local para obter números adicionais de telefone.*

*FAVOR OBSERVAR: A informação impressa aqui é apurada em relação a data de 31 de julho de 2004. Qualquer informação é sujeita a mudança.*

### **Crédito Federal de Salário Recebido**

O Crédito Federal de Salário Recebido (EIC) oferece até \$3,556 para famílias que trabalham e que tenham filhos com idade menor de 19 anos e recebem um salário abaixo de \$31,152. Para qualificar-se para este crédito, as famílias não tem necessariamente estar utilizando ou pagando por serviços de cuidados de criança.

A quantia do crédito depende do seu salário e o números de filhos que você tem. Em geral, quanto mais baixo o seu salário, maior o crédito será.

Pra reivindicar pelo EIC, você deve preencher um formulário separado, chamado “Schedule EIC”, com o seu imposto de renda. “Filing status” pode ser qualquer status exceto casado que preenche um formulário separado. Você pode receber o crédito de uma só vez preenchendo o Formulário 1040 ou 1040A. Mesmo que você não deva nenhuma taxa, você ainda pode ser qualificado para receber um cheque de reembolso do Crédito de salário Recebido se você preencher o formulário 1040 ou o 1040A. Para detalhes, contacte o IRS no 1-800-TAX-1040, e peça a publicação 596, “Earned Income Credit”, ou contacte a agência local do VITA ( Assistência Voluntária para o Imposto de Renda) para auxílio no telefone 617-536-1040 na área metropolitana de Boston